

КВЕНЯНИНЪ

ЛИТЕРАТУРНАЯ И ПОЛИТИЧЕСКАЯ ГАЗЕТА ЮГО-ЗАПАДНОГО КРАЯ.

ЕЖЕДНЕВНОЕ ИЗДАНИЕ.

СРЕДА, 10-го ЮНЯ 1898 ГОДА.

Годъ тридцать четвертый.

РЕДАКЦИЯ «КВЕНЯНИНА»

Статьи для публикации подают в редакцию...

Подписка и объявления принимаются в Киев...

Съ 9 Юня Крещатикское отдѣленіе конторы «КВЕНЯНИНА»...

Маркелль Францевичъ Страдцкій спочиваетъ 8 Юня...

Общество артистовъ остается на 2 спектакля. Драматическій театр «Соловцовъ».

ДЕШЕВО, ПРАКТИЧНО И ПОЛЕЗНО! НЕОБХОДИМО ДЛЯ КАЖДАГО. Письменное речательство на шесть лѣтъ.

ОДЕССКІЕ ЛИМАНЫ КУЯЛЬНИЦКІЙ И ХАДЖИБЕЙСКІЙ Грязе-Лимано-Лѣчебнаго Заведенія.

ДЕПО ФОРТЕПІАНЪ КУЭ. Представительство Беккера, Бехштейна, Ю. Блютера...

ЗУБНАЯ ЛѢЧЕБНИЦА при Киевской ЗУБОВРАЧЕВНОЙ ШКОЛѢ.

КАПИТАНЪ ДРЕЙФУСЪ. СЕНСАЦІОННЫЙ РОМАНЪ. Издаётся выпусками по 5 коп. каждый.

СВѢЖІЯ НАТУРАЛЬНАЯ МИНЕРАЛЬНАЯ ВОДА ВЪ АПТЕКѢ МАГИСТРА ФАРМАЦІИ А. В. ЗЕЙДЕЛЯ.

СКЛАДЪ ДВУТАВРОВЫХЪ БАЛОКЪ, желѣза кровельнаго и гвоздей У. П. Эдельмана.

Посредническое Бюро и ХИМИЧЕСКО-АГРОНОМИЧЕСКАЯ ЛАБОРАТОРІЯ.

ПОЧТОВЫХЪ МАРОКЪ. Каталогъ С. Д. Соловьяна, вып. I, п. 20 к.

КНИЖНЫЕ МАГАЗИНЫ НИКОЛА ЯКОВЛЕВИЧА ОГЛОБЛИНА. Комиссионера ИМПЕРАТОРСКОЙ Академіи наукъ...

Публичные лекціи при Обществѣ Лѣтописца Нестора и при Киевскомъ Обществѣ Естествоиспытателей.

ЛѢТНИЙ ТЕАТРЪ КУПЕЧЕСКАГО СОБРАНІЯ. Въ среду, 10 Юня, товарищество русско-малорусскихъ артистовъ...

БАНКИРСКАЯ КОНТОРА Н. Б. МАТУСОВСКАГО. Крещатикъ, № 23, прот. «Гр.-Отедла».

Пароходы ВЫСОЧАЙШЕ утвержденныхъ Обществѣ «Общество Пароходства по Днѣпру и его притокамъ».

Магистръ ветерин. наукъ И. Н. ПОТАПЕНКО. ЖЕНЩИНА-ВРАЧЪ А. С. ВАЛАБАНОВА.

Жена и дѣтя съ глубочайшею горемъ извѣщаютъ о кончинѣ мужа и отца Петра Тимофеевича КОГУТОВА.

Кіево-Печерская гимназія сѣмъ объявляетъ, что пріемъ прошеній объ опредѣленіи дѣтей въ названную гимназію...

Кіевская Министерская женская гимназія сѣмъ объявляетъ, что на вѣд. извѣст. извѣст. ономъ, пріемъ прошеній и педагогическаго Училища...

Кіевская 2 гимназія извѣщаетъ, что экзамены для желающихъ поступить въ число учащихся...

Паркъ «ЭРИТАЖЪ». Дирекція Бр. ГИМТОВЪ. Сегодня, 10 Юня, въ бенефисъ франц. шапелъ...

ВЪ ЗАЛѢ ГОСТИНИЦЫ «КОНТИНЕНТАЛЬ», Николаевская улица, въ среду, 10 Юня, КОНЦЕРТЪ.

Мѣняльная контора Я. Ф. Файнгольда. Страхуетъ по 2 р. 30 к. выигранные билеты 1-го займа отъ тиража погашенія 1-го Юля.

Магазинъ портного А. Ф. Вильчковскаго въ Киевѣ, по Большой Васильковской, № 7. Телефонъ № 806.

ПРЕКРАСНАЯ дача: три комнаты, кухня и большая веранда. Лѣсъ. Очень выгодно передается за отдѣломъ. ДАРНИЦА, № 24.

ЧАСТЬ НЕОФИЦИАЛЬНАЯ. Киевъ, 9-го Юня 1898 г. Положеніе крестьянъ Привислинскихъ губерній.

ЧАСТЬ ОФИЦИАЛЬНАЯ. ВЫСОЧАЙШЕЕ ПОВЕЛѢНІЕ. Государственный совѣтъ, въ соединенныхъ департаментахъ государственной экономіи...

Врачъ Г. В. БУРВАССЕРЪ. Спек. бол. зубовъ и полости рта, исл. зуби. Б. Васильковск., д. Фалера, № 14.

Врачъ И. Г. Мостеръ. Дѣтская и внутрен. бол. 9—11 и 3—5 ч. Прорѣя, № 20. Телефонъ 389.

опубликованный комитетом, касаются не только губерний и уездов, но даже каждой гмины в отдельности. Общая группировка этих цифр приводит к убеждению, что Привисинский губернии поражают необычайно малыми размерами заработной платы, в сравнении с величиной ее в большинстве губерний остальной России. Самая высокая плата поденных рабочих, на их собственных харчах, во время полевых работ, встречается в Сувалской губ., но и здесь, в среднем, выводит она ограничивается только 42 коп., тогда как в пятидесяти губ. Европейской России она простирается до 57 коп., так что даже в наилучшей поставленной, в данном отношении, губернии Привисинской плата сельских рабочих на 36% ниже, чем в остальной России. В среднем выводит для всех десяти губерний Привисинского края заработная плата поденников, на их харчах, во время полевых работ, равняется 35 1/2 коп., а в Киевской и Радомской губ. она понижается до 30 коп. Из таблицы, приведенной в издании статистического комитета, видно, что, в среднем, поденный сельский рабочий получает в Привисинских губерниях весной 26 1/2 коп., летом 40 1/2 коп., осенью 26 коп. и зимой 19 коп. на своих харчах. Средняя поденная плата во время полевых работ во всем крае стоит на 58% ниже средней такой-же платы для остальных пятидесяти губ. Европейской России. Если самую высокую для Привисинских губерний плату в 42 коп. получаемую поденными рабочими в одной только Сувалской губернии, можно еще встретить в пяти губерниях империи (Виленьской, Волынской, Вятской, Минской и Пензенской), то плата в 35 1/2 коп., средняя для всего Привисинского края, не встречается ни в одной из губерний России. Самую низкую плату получают в России поденники в Гродненской губ., но и там она доходит все-таки до 38 коп. Не в лучших условиях, сравнительно с вознаграждением поденников, поставлены и женщины относительно платы, получаемой за полевые работы в Привисинских губ. Во время, как в 50 губ. Европейской России за среднюю плату поденникам можно принять 36 коп., в Привисинском крае она ограничивается только 25 коп. Такой низкой платы поденники не встречаются ни в одной из остальных губерний России. Поденная плата работницам в 28 коп. на их харчах, получаемая в Сувалской губ., оказывается максимальной для всего края, хотя и стоит на 28% ниже средней вознаграждения сельских работниц в остальных России. По отдельным временам года поденники привисинских губерний, в среднем, получают такую плату: весной 18 1/2 коп., летом 28 коп., осенью 20 коп. и зимой 13 к. (в Клявской губ. даже 11 коп.). Средняя плата поденниц в Привисинии во время полевых работ стоит на 44% ниже поденной платы женщин в остальной России. Общая величина годового заработка работниц, конечно, от величины вознаграждения не во время одних только полевых работ, но и от размеров заработков в остальное время года или от средней поденной платы за круглый год, которая в привисинских губерниях равняется 28 коп. для мужчин и 20 коп. для женщин. Помогая ту и другую среднюю ежедневную плату на 290 рабочих дней в году, мы получим, что средний годовой заработок семьи поденника из двух взрослых лиц равняется для всего края 139 руб. и колеблется между 119 р. в Клявской губ. и 161 р. в Сувалской губ. Но

само собою разумеется, что этот гипотетический заработок на самом деле должен быть гораздо ниже. Истинное количество этих 290 рабочих дней должно быть отнесено на больши, на работу для удовлетворения домашних потребностей, плохую погоду, препятствующую производству сельско-хозяйственных работ, на неизбежные дни безработицы и пр. Все эти причины должны в весьма значительной степени понижать указанный выше средний годовой заработок семьи поденника, хотя, конечно, размера такого понижения указать невозможно. Поименованных раньше общих причин, влияющих на уровень заработной платы во всех губерниях Привисинии, каждая из этих губерний имеет еще и свои особые причины, определяющие ту или иную величину этого уровня. Так, в Сувалской и Ломжинской губ., в которых население менее густо, на максимальную величину поденной платы влияет господствующая в них форма земледелия. Первая из этих губерний может быть названа губернией по преимуществу крестьянского земледелия. Она резко выделяется из всех губерний края по наибольшему проценту земель, принадлежащих крестьянам, пользующимся при том значительной зажиточностью, особенно в северных литовских уездах. Помещичьи земли составляют в ней около 26% частного земледелия, между тем как крестьянские земли превышают 70%. При том крестьяне Сувалской губ. отличаются самыми большими земельными наделами, достигающими 11 дес. на двор. Обладая землей в достаточном количестве, зажиточные крестьяне-землеладельцы не только не нанимаются в рабочие, но, напротив, сами предлагают спрос на рабочие руки, что и обуславливает, главным образом, сравнительно высокую поденную плату в этой губернии. В сходных с Сувалской губ. условиях по отношению к земледелию, находится и губ. Ломжинская. Здесь точно также преобладают мелкие земледельцы, с той только разницей, что главными представителями его служат не столько крестьяне, сколько мелкие шляхты. Шапочная губерния, выделяющаяся из большинства Привисинских губерний не только самым большим количеством безземельных крестьян, но также и малоземельных, занимает тем не менее среднее место по размерам средней поденной платы. Объясняется это особенною ее положением. Из нее ежегодно совершается отлив рабочих в соседнюю с нею Заводскую Пруссию, где средняя поденная плата в течение целого года равняется 1 марку 15 пфенигов (около 58 коп.). Соседство с Пруссией дает здесь возможность отлива рабочих рук не только в Германию, но и в Америку, как на временные заработки, так и навсегда. По числу иммигрирующих в Америку, Шапочная губ. занимает первое место среди остальных десяти губ. края. На низкий уровень поденной заработной платы в Люблинской губ., находящейся по отношению к другим условиям, в довольно благоприятном положении, оказывают влияние выходы из Галиции. Поименованных, приходящих сюда из Галиции на летние заработки, не редки случаи переселения галичан в Люблинскую губ. На вопрос официальной галицкой энquete 1877—78 г., часто ли выселяется сельское население в другие страны, в ответ говорится, что крестьянское население часто выселяется в Привисинский губ., на Волынь, в Украину и даже в Литву. Из галичаных уездов Галиции, лежащих по левой стороне р.

Дунайца, ежегодно выходя из Привисинский губерний на заработки во время латвы так много галичаных рабочих, что во многих местностях этих уездов, по сведениям, сообщаемым Львовским статистическим бюро, не хватает рабочих рук для уборки собственного, местного хлеба в помещичьих имениях, и помещики этих уездов в Галиции поставлены в необходимость высылать для себя рабочих из других, богатых галичаных местностей. Насколько влияние галичаных рабочих оказывает влияние на уровень заработной платы, можно видеть из того, что в ближайших к Галиции уездах заработная плата поденному рабочему, на его харчах, во время летних работ, ограничивается только 26—28 коп. Годовой заработок семьи поденника в Пинюском у. Оценивается только 104 р., чего не встретишь ни в одном из других уездов Привисинского края. Это обстоятельство представляет тем больший интерес, что Пинювский у. принадлежит к числу наиболее плодородных, следовательно, в нем существует значительный спрос на рабочие руки. Что касается рабочих фольварочных, то семейные рабочие этой категории, поставленные работниками и работницами, получают, в среднем, для всех Привисинских губерний 132 р. на своих харчах, а одинокие рабочие, на харчах экономичных, получают мужчины 29 р., а женщины—21 р. Несоответствие в различных губерниях края между платой, получаемой фольварочными и поденными рабочими, объясняется, главным образом, характером земельной собственности в этих губерниях. Чем крупнее земельная собственность, тем больший спрос предъявляется на рабочие руки постоянных, семейных фольварочных рабочих, и это поднимает размеры их вознаграждения. Наоборот, чем меньше земельная собственность, тем больший спрос существует на поденников, а меньший на фольварочных рабочих, и величина заработной платы склоняется на сторону первых. Особенно низкая заработная плата и отсутствие хорошо оплачиваемых видов труда для большинства населения обуславливает собою и крайне неудовлетворительное питание его в губерниях Привисинского края, по сравнению с питанием населения в губерниях остальной России. Во всей Европе хуже привисинского населения питается только население Галиции и главным результатом этого является слабейшее привисинских рабочих и большой процент привисинских, бракуемых за хроническими болезнями, физические недостатки, малая рожь и невожатость.

Такое в общем положение значительной части крестьянского населения в Привисинских губерниях, Положение это настолько неудовлетворительно, что представляется настоятельная необходимость обратить на него как можно более серьезное внимание и принять меры к скорейшему устранению, или по крайней мере, хотя ослаблению этих причин, которые его вызывают. Меры эти представляются тем более необходимыми, что причины, вызывающие неудовлетворительность положения польских крестьян, сами собой устраняются не могут, а напротив, чем дальше, тем они неизбежно должны способствовать дальнейшему ухудшению быта крестьян Привисинских губерний. В чем, по нашему мнению, должны заключаться такие меры, об этом мы скажем в следующей статье.

Польский и еврейский вопросы. (Открытие письма Б. Н. Черини). Письмо первое. Польский вопрос. М. Г. Борися Николаевич! В начале настоящего года вы издали Штом. вашего курса Государственной науки (Политика), плод многолетних ваших трудов, который по самостоятельности обработки, силе критики и обширности эрудиции заслуживает внимания не только в нашей, но и в западно-европейской науке. Я не живу в виду входить в подробные отзывы всей книги, но в ней вы касаетесь животрепещущих и острых вопросов—положений в России польского и еврейского населения, на которых сыграна необходимыми остановиться. Эти важные вопросы всегда вызвали и будут вызывать к себе горячее внимание политиков и социологов и породила богатую литературу, отчасти хорошую, отчасти, характерно полемическую, уделенную в ту или другую сторону. Отвечая партийные пристрастия и многолетняя настроенность минуты, вы становитесь на научную почву и стремитесь «пронести в массы» и развить данные вопросы с точки зрения истины и высших начал правды и благодати. Такая возвышенная и беспристрастная постановка дела заслуживает особого внимания со стороны каждого мыслящего человека, сколько либо знакомого с действительными положениями отношений, и потому я рываюсь, с вашей стороны, высказать несколько замечаний и вопросов по поводу ваших положений. Позволю себе прежде всего изложить свои замечания, предприняв это возможно кратко. Новейшее время, говорите вы, представляет по отношению к вопросу о народности назидательный пример. Ни в чем, быть может, прогрессивное развитие человечества не высказалось так явно, как в выступлениях на историческое поприще народных сознаний в самых различных племенах. Греция, Италия, Германия, славянские народности возродились в течение нынешнего столетия (стр. 80—83). Однако, дабы вы ограничивались принципом народности, указывая, что не всякое племя способно образовывать из себя государство. Для этого нужно иметь достаточную внутреннюю и внешнюю силу; необходимо, чтобы племя, обладавшее крепкою народною душою, способностью организоваться. Одного народного движения, духовных стремлений мало. Надо, чтобы народ, имевший политическую самостоятельность, умел заставить себя собственною силой, выработать из себя прочную власть в подчинение ей и обладать бы политическою мудростью, которая устанавливает порядок и открывает поприще для развития своей самобытной культуры (стр. 83—87). Действительно, мир Европы будет обеспечен лишь тогда, когда существуют народные стихии, дозволено будет группироваться по своим естественным стремлениям и народностям. Тогда возродятся и подпадавшие под влияние государства, которая будут смыгать столетиями крупными. Тогда, можно думать, возродится и Польша, исчезновение которой было несчастьем не только для нее самой, но и для европейского равновесия. В настоящее время, боюсь, нежелательно буфер между Россией и Германией буфер так-же, как от необходимости между Германией и Францией (стр. 69). «Взаимоотношения чужих народов, продолжаете вы, есть не только право, но и высокая нравственная обязанность. Привести к себе покорный народ можно лишь прилагая к нему силу, но не силой, а силой нравственности и доброты. Народы являются совокупным возведением их на высшую ступень человеческого развития. В особенности важно уважение к чужой религии и языку. Религиозная притесненность, нарушающая святая святых народа, возмущает и оскорбляет человечество, вызывает притеснения языка, в котором выражается душа народа, с которыми связаны лучшие чувства и величайшие родные края, также вызывают и укривляют явную реакцию в его пользу. Стремление вновь ввести употребление одного официального языка есть плод чисто бюрократического формализма, который стремится все привести к одному уровню. Правда, употребление в официальных

актах и учреждениях одного языка устанавливает единообразие, облегчает официальное сношение, но условие это чисто формальное, которое вызывает злорадность, порождает неприязнь и обиду в тех местностях, где говорят иными языками... Еще глуже стеснить стремление сделать официальный язык языком преподавания; оно вредит просвещению края и оскорбляет подвластную народность в ее законных стремлениях. Разным образом надо относиться к большому острастности и историческим учреждениям подчиненного населения, которое связалось и прилагало к ним. Правда, с течением времени в них могут оказаться отсталости от современности, но их уничтожение и признание, по для подчиненного народа они служат памятником исторической культуры, охраню жю можно преобразовать не домини, а постепенным вытеснением, приравленным к правам и потребностям страны... (343—349). Но одних правительственных мер недостаточно. Обществу принадлежит не менее важная роль как в добрососедских отношениях к подвластной народности, так и в ее опери промышленности деятельности, которая соединяет людей взаимных интересов. Общество должно уметь возбудить нужную народность, а не отталкивать ее враждебными действиями и чувствами. Для государства не может быть ничего вреднее, как, например, распространение в значительной части русского общества неприязнь к полякам и полякам; такое же, если не худшее действие, имеют также нападки печати. Подобное настроение разжигает страсти, выселяет вражду и возбуждает озлобление (стр. 351). «Грубо удерживать владычество так, как образование победителей и победенных больше или менее однородное, особенно если победенное население пользовалось самостоятельностью, выработало собственную культуру, привыкло к самостоятельной жизни или тяготеть к другому государству. Именно в таком положении находится Польша относительно России. Подать Польшу было не трудно при наличии разложений ее государственной жизни. Но предания прежней независимости, самостоятельное развитие своих духовных сил составляли неодолимое препятствие для всякой дальнейшей связи... Славные жесть значится на бумаге, но на деле Польша была чужда России, нежелая даже в первое время присоединения, когда там была, по крайней мере, русская партия. Польша страна эта представляла не было как бонус пункт, удержание которого едва-ли не превышает приносимых выгод... (стр. 71)». Конечно, мы можем оправдать себя тем, что для нас польская народность является врагом, не раз поднимавшим против нас оружие. Но нельзя не признать, что такое враждебное отношение было вызвано предлежанием политиком. Раздвиг Польша совершалась среди полного мира, когда обезземельная страна неспособна была причинить соседям каким-либо вредом. Как-бы ни противоречива зародившаяся вооруженная восстания, они были не больше, как легкомысленные увлечения волею буржуазного патриотизма; полное подавление польской народности или не оправдывается. Народ, живший историческою жизнью, богато одаренный природою, душевными несомненною любовью и отечеством, сохранивший свою духовную самостоятельность, не способен к «лиди земли... (стр. 101, 89)». Уничтожение самостоятельного бытия Польши и включение ее в состав Русской империи нельзя не признать политическою ошибкою. Вообразить, что можно когда-нибудь слить польскую народность с русскою, есть несбыточная мечта. Подобному политиком можно приобрести только неперемываемых врагов. Если народная мученица и стремления невозможно упитывать, то надо дать им правильный выход, а это достигается только отдалением государственных взаимоотношений (стр. 275). Обуждал дабы вопрос о том, каково должно быть устройство такого государства, вы не даете положительного ответа, справедливо указывает, что все будет зависеть от условий, в которых оно будет находиться, и от состава общества. Одну лишь федеративную форму вы отбрасываете и утверждаете, что ни славянские

## ВЪ СТАРОЙ УСАДЬБѢ.

по мазу пропелся в припалла филолетово окрестку. По краям нелд показывалась легкая огненная полоска, которая постепенно переходила в багровую, красную, пурпуровую. Наконец, надъ свѣтло-лавными и огнистыми туманами вспыхнула пурпуровая линия и солнце выпало, золотая дуга верха деревьев и крыш,—ударило в оны, замигало в них, отразилось на пушистом снѣгу и распалося бриллиантами во всемъ свѣтѣ. По случаю болѣзней лошадей, завтракъ, который ѣли обыкновенно передъ восходомъ солнца, въ этотъ день заволадал. После умыванія и чистки молитвы въ кувшъ за динными столами усадебъ, Лукашъ съ дочерью и сыномъ, паробя и двухими. Лукашъ съ дѣтми ѣли борщи изъ одной миски, паробя и двухими изъ другой. Громидный дождь хлѣба быстро исчезалъ, а Марта, едва успѣвая, съ гнѣвомъ долавала постный борщъ, заправленный грибами и виленой рыбой, въ пустая миска. После кашы съ постнымъ масломъ, когда обдукалие отдохнула, паробя поднялся Лукашъ и крикнулъ: —Эй, хлопцы! За работу! И вы, дѣвки, собирайтесь! На него пошла влота, онъ подошелъ въ ушатъ съ водой и выпаль вужку. Въ ухуи остался Марта, она нехотъ снѣгъ раздувания самоваръ, и дочеръ Лукаша, усадебъ за веретена. Раздался свѣтъ, Марта вала яничий самоваръ, Марта чайникъ и ставила, и онъ направился въ столовую. Какъ только онъ вышелъ, Елена быстро вскопала, нашла въ миску борща, добавила кашы, вала дожку и пошла матери. Гнатювский пилъ чай, а злѣд онъ хлѣбомъ и селедкой; Андрей и Мацѣй тоже пили и журили. Марта вертѣлась по комнатѣ, прибрала, потомъ вкрутъ вгазнула на Андрей и сердито спросила: —Можетъ быть, вамъ пришла борща съ кашей, водой очень сыты не будете.

кравуи одобрительно, а Мацѣй замѣтилъ: —Видно то, чтобы задѣять пустые вопросы и вертѣться здѣсь, принесла-бы боршу. —Дайте-же посуду,—сказала Марта, оставившаяся передъ хозяйствомъ. —И то правда, отвѣчалъ Мацѣй, подымаясь,—пила въ кувшъ не палшысь, добавилъ онъ и усмѣхнулся досталъ изъ буфета гайбюкй салатникъ и тарелку. Марта, на ходу вытирая хлы гриномъ фартикумъ, вышла и вскорѣ принесла борща и кашы. Страница съ аппетитомъ принался за ѣду, медленно потягивалъ борщъ илѣ посеребренымъ ложкомъ,—молодой шляхтичь пилъ чай. Мацѣй расхваливалъ свой паръ, потому что онъ получалъ съ него и строгильный материалъ и немного денегъ, ну и тоталю до пухли. На мѣстѣ этого господства сада онъ намѣревался устроить въ этомъ году банную, а въ слѣдующемъ году огородъ. Узкую полосу земли онъ предназначилъ подъ цветы для дѣвчонь утку. За садомъ находилась хозяйственная постройка, содержимая въ болышомъ порядкѣ. Длинный широкій амбаръ занималъ почти всю середину гумна. За нимъ тнулись копниши, сарай, хлѣвъ, кувшъ. Гости направлялись къ амбару, со стороны котораго доносился глухой шумъ молотбы. Двадцать лошадей по трѣ въ дышлѣ вертѣла правды въ молоталь. Металлические бичи, быстро носясь въ воздухѣ, производили громкий гулъ. Одинъ изъ паробковъ вылавлялъ снопы въ барабанъ, другой развивалъ жуты. Работа шла быстро, однако не такъ, какъ этого хотѣлось Лукашу. Не выдержавъ, онъ подошелъ къ днѣмъ, оттоделу въ паробка и сталъ самъ владѣть въ барабанъ снопы проса. —Гей!—кричалъ онъ на погонщиковъ,—Гей!—кричалъ онъ на погонщиковъ. Въ это время въ нѣмъ подошла Мацѣй съ гостями. Появление ихъ подстрекнуло Лукаша, ему хотѣлось похвалить, что и какъ онъ умѣетъ. Двое паробковъ едва успѣ-

дѣвая, выгребавшая зерно въ мѣшки, обливалась потомъ, другія при соломѣ приглаголи всѣ свои силы, а Лукашъ, оруженный черной мелкой палюю какъ въ облакѣ, кричалъ не человѣческимъ голосомъ: —Живѣ! Живѣ! Погоняй! Разом! Лопади правилися шугу, погонщики кричали и шлепали бичами, молотила снѣга шла и гудѣла, а Мацѣй и Андрей, усадебъ ющеса, долавные, счастливые, прислушавшись къ этимъ звукамъ, какъ къ музыкѣ, и раздалась доброй работѣ. Наконецъ, Лукашъ отошелъ отъ молоталь и приблизился къ гостямъ. Лицо его, борода и волосы были черны отъ тогатаго слопа пыли, только бѣлые кашы сверкали. Онъ раскрасилъ ротъ и грубо разсмѣялся. —А что, пане Андрей, спорится работа? —Помогй Боже! —Благодарствуйте! —Хорошо справляешься,—замѣтилъ доловый отецъ. —Ба, надо учить хлопцевъ, потому, съты они ѣдятъ, а на работу смотрятъ, какъ на палашъ какую, отвѣчалъ Лукашъ съ улыбайю. —Хорошо сказано,—отозвался Андрей, примѣрь всегда будетъ примѣромъ, а слово вѣтеръ. Она подошла къ кувшъ именя, смолоченного кашушкѣ. Лукашъ съ очевиднымъ наслаждениемъ вилъ горсть ичени и потрусилъ имъ въ сжатой ладони. Зѣткъ онъ нагнулся къ кувшъ, присѣлъ на корточки, запуснулъ обѣ руки въ зерно и принался медленно пересыпать его. То же самое сдѣлалъ Мацѣй съ Андреемъ. Втроемъ они обшарили кувшъ зерна и вполголоса разговаривали о сухости зерна, объ умолатости коны, о чинахъ. Мацѣй хотѣлъ сейчасъ же продать отъчуждѣн на ближайшую вилуюкурно, но Лукашъ противился этому, советуя ждать весны и лучшихъ цѣнъ. —Ты тоты, никогда бы не продалъ хлѣба,—послѣднужу отецъ, подымаясь на ноги.

нашей земли, отъ нашего труда и нашихъ рукъ... Это все равно, что лопи дѣтъ. —Глушый, а долги чѣмъ выплачѣтъ? —Ахъ, эти долги, эти долги!—вздохнулъ Лукашъ. Гнатювскій въ городской шляпѣ съ лауишемъ оглаждалъ амбаръ и молчалъ. —А что, пане Гнатювскій, хорошій амбаръ? спросилъ хозяинъ. —Ба, ба!—продѣлалъ шляхтичь. Лукашъ подошелъ къ вѣлкамъ, при которой работали три дѣвушки. —Ахъ вы, ротозѣйки, а чтобы вы пропали развѣ вы не видите, что въѣсто половаи идетъ зерно? А? крикнулъ онъ-гнѣвомъ. Онъ выпалилъ притокъ зерна въ вѣлку, задепывалъ въ середину, не обращая вниманія на пылъ и полову, которая снѣжъ слоемы долавилъ на его лицо и одежу. После подробнаго осмотра валаи Мацѣй валазъ ключи и повелъ гостей въ амбаръ. Здѣсь въ застѣвахъ лежали разные сорта хлѣба, предназначенные либо на съѣзду, либо въ продалъ, на корыя людямъ и скоту. Въ особой коморѣ висѣла пострига, повода, возжа, управъ,—все въ порядкѣ и по сортамъ развитишю. Въ углахъ лежали деревянные осы, коаса, оковы, поломанная части разныхъ земледѣльческихъ орудий. Мелчайшая вещь здѣсь была извѣтная хозяйка, и онъ отсыкалъ бы ее даже коны. Онъ въ каждой изъ нихъ дотрапывался то рукой, то ногой, хвалился порядкомъ и зажиточностью. Въ амбарѣ Мацѣй повелъ своихъ гостей въ «кошару», здѣсь они осматривали земледѣльческия орудия, висѣвшіяся, обшнѣвали, хвалили... Въ Гнатювскомъ зарождалась чувство иждюворной зависти при видѣ такой массы хозяйственныхъ сокровищъ; ему немного стыдно стоналось своей бѣдностью, но въ то же время въ овладало чувство гордости, что онъ беретъ жезу изъ такого зажиточнаго дома. Окончательно расстрогался онъ, когда они прошли въ копниши. Ставилъ бѣланный жеребечъ, отецъ мно-

гочисленнаго потомства, заржалъ при видѣ Мацѣй. —Гей! Косой! Косой! промовѣлъ расстроганый хозяинъ и сталъ выхватывать статьи лошадей. Каждая лошадь, каждый жеребенокъ имѣли свое имя, каждое родилось и росло на глазахъ у Мацѣй, а потому и любилъ онъ лошадей, какъ дѣтей, и развѣ ужъ болшая крайность заставала его продать лошадь на примаръ; охотнѣе продавалъ онъ ихъ анакомъ, устроенъ въ хорошемъ уходѣ. Андрей выслушавъ всѣ похвалы, валавъ головой, усмѣхался, но молчалъ. Конечно, онъ проговорился: —Ну, а покажи волю! Мацѣй смѣхался и сдѣлалъ видъ, что не слышитъ; Андрей повторилъ свой вопросъ. —Гм... волю? Вотъ нѣтъ у меня хорошаго «шана», то нѣтъ и волю. —Гфу! сполнулъ Андрей,—вотъ и хозлѣтство! Какъ это нѣтъ волю? Волю? Чужащихъ волю?—спрашивалъ онъ настойчиво, какъ бы самому себѣ не доверяя. —Нѣтъ, да и только, проворчалъ хозяинъ. —Гфу! закричалъ Андрей,—вотъ и вѣдѣвъ изъ тебя шляхтичь, какъ шло изъ мѣшка. Эта лошадь тапан-то, а тапан, а копы, ни сдѣла. Такой то ты чума! —Гм, гм! проворчалъ Мацѣй,—ну, а у тебя много волю? —А какъ тебѣ думаешь? Шестъ луговъ по шести волю, не считалъ молодыхъ. У меня все пропало-бы, если-бы во волю. У меня 600 десятинъ подольской галны, лошади сдѣла бы меня-быть волю. Лошадь—это сарапан, а воля—вѣтъ работа, дождь и непода онъ не терять своей дѣвы. Уадиши, Мацѣй, эти лошади потнутъ и тебѣ, и Бабнѣ—увадиши! —У тебѣ волю, а у меня другое, проговорилъ раздѣлованный хозяинъ. —Пусть саюна—и только, отвѣчалъ Андрей отворачиваясь. (Прод. слѣд.)

урубъ не солжеть въ обширномъ русскожъ морѣ, ни оно не изсякнетъ. Славянскія племена, разсѣланы по огромному пространству сѣвера и юга Европы, перемѣшаны съ другими, стали же крѣпкими народностями, имѣютъ каждое свой языкъ, свой характеръ и свою исторю; къ тому же она раздѣлены и религиозными вѣровашиями. Стремясь къ самостоятельности, они вовсе не желаютъ быть поглощенными даже средними племенемъ, и такимъ образомъ лишиться своей личности. Сознане духовнаго единства, во влечетъ за собою политическаго единства. Въ политическомъ отношеніи славянскій вопросъ вовсе не означаетъ сознанія единого, безобразнаго великаго государства, а лишь образованіе мелкихъ самоуправляющихся единицъ (стр. 99). Федеральна славянъ подъ гегемоніею России въ принаслете къ области мечтаний. Такая форма политическаго единства; исторія показываешь, что федерация славянъ только повторитъ внутреннхъ раздоръ, (крошъ исключительныхъ случаевъ, обуславливающихъ особенностями общественнаго и политическаго строя,—какъ въ С. Америкѣ, или же гнѣсныхъ пространствахъ и опасностяхъ отъ сосѣдей,—какъ въ Швейцаріи). Только тогда одно государство преобладаеть надъ другими и оно вѣдетъ дѣла союза, послѣдній можетъ сохранить большую или меньшую прочность; но это не нормальное союзное устройство. Въ подобномъ положеніи среди подчиненныхъ членовъ всегда остается стремленіе къ самостоятельности, которое и проявится при малѣйшей неудачѣ (стр. 291). Нодавозможности возрожденія Польши вы ставите въ неприступную зависимость отъ того, чтобы усторя исторія послужила полякамъ въ пользу. Поляки, говорите вы, должны убѣдиться, что для самостоятельной жизни недостаточно однихъ пылкихъ стремленій; нужны еще здравый политическій смыслъ, пониманіе своего положенія и умѣнье пользоваться обстоятельствами. Безъ этого для народа нѣтъ будущности (стр. 89). Поприте для пріобрѣтенія политическаго мурства вы находите въ Австріи, которая нѣтъ дастъ полякамъ то, чего они не находятъ нѣтъ: свободу національнаго развитія, при относительной самостоятельности положенія. Здѣсь, по вашему мнѣнію, поляки могутъ на практикѣ научиться политическому искусству, недостатку котораго было причиною ихъ паденія и пріобрѣтеніе котораго составляетъ залогъ всей ихъ будущности. На парламентскомъ поприщѣ они могутъ бороться за свои права и достигать своихъ цѣлей, вступая въ сдѣлки съ другими и пользуясь обстоятельствами... (стр. 101).



4

по пометить, что за убора бывае, когда...

Гавета «Народъ» съдѣла въ интересе...

У насъ, какъ известно, не переродит...

Назъ ивановича у этой предкавалерийской...

Возвращаясь къ поддержке дворни...

Перенесъ, однако, въ вопросе о томъ, какъ...

По есей обстоятельства, — того трудно...

Какъ въ настоящее время земледѣльцы...

Касаясь послѣдовавшаго обогащеніи...

Взадури этому законоположенію, крупное...

Говора о нѣкоторыхъ амплаціяхъ...

Надо отдать справедливую признательность...

Качество населения въ виду испанскихъ...

ПРИМУИИ. Податъ, губ. (Иор. «Кіев.»).

ПЕРЕЯСЛАВЪ. (Корресп. «Кіевлянина»).

На востокъ темнотой гонимой тучи...

людовому и значительнымъ приростомъ...

Частые и обильные дожди, выпавшіе...

СКВІРСКИЙ УѢЗДЪ (Корресп. «Кіевлянина»).

СВѢДѢНІЯ. Судя по началу весны, садоводамъ...

ПРИМУИИ. Податъ, губ. (Иор. «Кіев.»).

ПЕРЕЯСЛАВЪ. (Корресп. «Кіевлянина»).

Телеграммы

Отъ специальныхъ корреспондентовъ.

Отъ Россійскаго Телеграфнаго Агенства.

9-го Іюня.

ПЕТЕРБУРГЪ. Члену совѣта министровъ...

Въ «Русскомъ Импаидѣ» напечатано...

Вологда. 7 іюня Великій Князь Сѣргій...

Ростовъ-на-Дону. 8 іюня черезъ Ростовъ...

Берлинъ. Такъ какъ почти въ половинѣ...

Парижъ. Въ коридорахъ палаты...

Нью-Йоркъ. Телеграмма сообщена о прибитіи...

Парижъ. Сарриентъ отпразднелъ въ Елисейскій дворецъ...

Прага. 7 іюня, въ день закладки памятника...

Парижъ. 9 іюня. По извѣщенію изъ...

Телеграммы

фестации, долго не смолкавшая. Энтузиазмъ...

КАЗАНЬ. Въ Рыбинскѣ убилъ подполковникъ...

БАТУМЪ. 8 іюня на пароходѣ «Нахимовъ»...

ПОСЛѢДНІЯ ИЗВѢСТІЯ.

Министры путей сообщенія и финансовъ...

Охота на лоса. На днѣхъ по р. Олт. близъ И. Новгородъ...

Иностранныя извѣстія. Франція. Въ теченіи...

Иностранныя извѣстія. Франція. Въ теченіи...

Иностранныя извѣстія. Франція. Въ теченіи...

Иностранныя извѣстія. Франція. Въ теченіи...

Иностранныя извѣстія. Франція. Въ теченіи...

Иностранныя извѣстія. Франція. Въ теченіи...

Иностранныя извѣстія. Франція. Въ теченіи...

Иностранныя извѣстія. Франція. Въ теченіи...

смотря за дѣтьми, остающимися безъ надзора...

Внутреннія извѣстія.

Ограбленіе ребенка. Вадимъ, чащого...

Смѣсь. 31 мая жители Лубяны, по словамъ...

Смѣсь. 31 мая жители Лубяны, по словамъ...

Смѣсь. 31 мая жители Лубяны, по словамъ...

Смѣсь. 31 мая жители Лубяны, по словамъ...

Смѣсь. 31 мая жители Лубяны, по словамъ...

Смѣсь. 31 мая жители Лубяны, по словамъ...

Смѣсь. 31 мая жители Лубяны, по словамъ...

Смѣсь. 31 мая жители Лубяны, по словамъ...

Смѣсь. 31 мая жители Лубяны, по словамъ...

Смѣсь. 31 мая жители Лубяны, по словамъ...

Смѣсь. 31 мая жители Лубяны, по словамъ...

ной службѣ подвласти только тѣ, кто не располагаетъ...

Смѣсь.

Императоръ Вильгельмъ у себя дома. Въ Голландіи...

Императоръ Вильгельмъ у себя дома. Въ Голландіи...

Императоръ Вильгельмъ у себя дома. Въ Голландіи...

Императоръ Вильгельмъ у себя дома. Въ Голландіи...

Императоръ Вильгельмъ у себя дома. Въ Голландіи...

Императоръ Вильгельмъ у себя дома. Въ Голландіи...

Императоръ Вильгельмъ у себя дома. Въ Голландіи...

Императоръ Вильгельмъ у себя дома. Въ Голландіи...

Императоръ Вильгельмъ у себя дома. Въ Голландіи...

Императоръ Вильгельмъ у себя дома. Въ Голландіи...

Справочный листокъ.

БИРЖЕВАЯ ТЕЛЕГРАММА.

Table with market data including exchange rates for London, Paris, and other cities, and commodity prices for various goods like oil, sugar, and flour.

ВЪЗЛЕТЕНЪ

Кіевской метеорологической обсерватории. Отъ 9 июля 1898 года. 7 час. 1 час. 9 час. ...

Редакторъ Д. ПИХНО.

ОБЪЯВЛЕНІЯ.

ANGEREIST JUNGER MANN. Deutscher, Chris. Sprachenkenntnis russisch, deutsch, französisch und englisch in Wort und Schrift. ...

РАСПИСАНІЕ ДВИЖЕНІЯ ПОЕЗДОВЪ

Table with train schedules including columns for departure/arrival times and station names like Kyiv, Lviv, and Odessa.

ВАШЕМУ ВНИМАНИЮ! МАГАЗИНЪ КИТАЙСКИХЪ И ЯПОНСКИХЪ ИЗДѢЛІЙ И ЧАЙНАЯ ТОРГОВЛЯ. Покупателямъ чай предлагается премія изъ весьма оригинальныхъ и разнообразныхъ вещей. ...

Ссудная касса М. А. КОРОЛЬ, Крещатикъ, домъ Бернера. По случаю перехода съ 15 юня въ новое помещеніе Крещатикъ, домъ Кауза, № 39, назначаетъ дешовую распродажу щей. ...

Сдается одна комната въ интеллигентномъ семействѣ съ мебелью, отдал. ходомъ, въ саду по фанг. Тимофеевская ул., д. № 8, спр. двора. ...

Сбѣжалъ 4 мѣсячный загнанный пегачъ, черной, съ бѣлой грудью, жепъ пола, клычка Карменъ. ...

УТЕРЯНО кольцо золот. съ 2 брил. и рубиновою въ нагнотъ жел. дор. по Мар.-Баловитъ, или Львовск. ул. ...

ИЩУ мѣста хозяйки или въ дѣт. Михайловская, № 13, кв. Крестовъ. ...

Усадьбу большую ж. купитъ или арендов. близъ железнодорож. станц. и Киева. ...

Нужна дѣвочка 14—15 лѣтъ на дачу для черной работы на маж. жал. ...

ПОВАРЪ прѣзжай, холост., им. атт., ищ. мѣста. Елизаветинская, № 13, кв. 12, П. Б. ...

Нуженъ буфетчикъ въ Бессарабскій повар. Лагеръ на Сырці. ...

Портниха ищ. поден. работы. Жыганск., 34, спр. Розалинскую. ...

Ищу мѣста управляющаго, котораго или кассира въ мѣстн., могу пооб. больш. зародъ. ...

Прѣзжай, опыт. садовникъ, хор. зн. цвѣт. овод., садовод., огородникъ, пчеловод. и т. д. ...

Дачи особ. въ мѣстѣ въ Борнѣ въ виллѣхъ на виллѣхъ № 4—2—1 ком., кухня, ледн. ...

ИМѢНІЕ большое желаютъ купить за наличныя деньги, вполнѣ благоустроенное, при рѣкѣ съ усадьбою, лѣсомъ и инвентаремъ. ...

ПОСЛѢ ПОЖАРА Лютеранская, Aux Beaux Arts домъ съ фотографіею Высоцкаго. ...

ТОЛЬКО 1 р. 85 к. ПОРТМОНЪ со штемпелемъ изъ прекрасной черной оловяной, съ 5-ю отдѣленіями. ...

Нужны три комнаты въ отдѣльномъ домѣ въ Ланяхъ или вблизи отъ Крещатика. ...

Требуется шваръ. Братская, д. № 1, хозяйств. во 1-2-3

Горничная грамотная, им. аттест., ищ. мѣста. Крещатикъ, д. Пастера, противъ Профрановъ, ул. Орава. ...

Ищу мѣста горничной, им. атт. Университетск. сп. № 2, спр. двора. ...

Студентъ ищ. ур. на выѣздъ или здѣсь. Петербургск. Крестовый проузд. № 8, кв. Удѣло, дал. К. Д. ...

Прѣзъ. изъ заграницы САДОВОДЪ прос. занят. на выѣздъ. Киевск. почт. ком. топа, до вѣстрѣ А. И. Новому. ...

Швея ищ. работы. Фундукаевск. 86, спр. Домбровскую. ...

ПРОДАЮТСЯ ДОМА и усадьба 627 саж. площадь. Бентювскаго. Львовск. 51, четвѣт. ...

ОТДАЕТСЯ ВЪ НАЕМЪ помещеніе, бел.-от., 21 комн. — 2300 в. арш. ...

Окончивш. минист. гвнй. готов. къ экз. жену и переименованю. Нестеровская, № 13, кв. Крыжановской. ...

ДВ. ИТ. БУХГАЛТЕРІИ обучаютъ лѣтъ обого бухг. (город. лѣтн., а иигород. поперекъ. перенес.) на самой усовер. и общепон. системѣ, за что выко массу благодар. ...

Мonsieur Parisien trait à la campagne comme gouverneur pendant l'été. Прорѣзная, № 11, кв. 10. ...

РОСКОШНЫЙ ВЫБОРЪ ДѢТСКИХЪ ПОВОЗКОВЪ МЕБЕЛЬНЫЙ И ЗЕРКАЛЬНЫЙ МАГАЗИНЪ І. КИМАЕРА Николаевская улица, № 6.

БРОКАРЪ и К. ИЗОБРАТЕЛИ ГЛИЦЕРИНОВОЙ ПУДРЫ. Трудно найти то, что бы было такъ же, какъ эта пудра. ...

!!Последнее Усовершенствованіе!! Часъ американскаго золота мож. М. Гордонъ, но приобрести только у меня. ...

УРОКИ РИСОВАНІЯ даются окончивш. съ 2 СЕРЕБ. МЕДАЛ. Одесск. рисов. шк. и за границей. ...

„РЕСТОРАНЪ РЕЙНЕРЪ“ противъ золот. воротъ. Получаю большую партію хорошихъ винъ заграницей. ...

ДОМЪ продается, 2 бер. этажъ напимается, Липки, Елизаветинская, № 3, Соломки. ...

ПОЛУЧЕНЫ ВЕЛОСИПЕДЫ „ПЕЖО“ Прѣзжай, опы. вѣс. по пер. по прочностн и цѣнѣ. ...

ЗЕМЛЕДѢЛЬЧЕСКІЙ СИНДИКАТЪ, Кіевъ, Бульварная, № 9. Телефонъ № 307. Тамъ же: Сноповязалки Малюко, Воронь Оеборна, Молотилки и Вѣялки Эльвортъ, Маффарта, Кейпгопъ Штотелъвортъ, Млынкі Сортировки бр. Реберъ. ...

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНІЕ. Въ виду громаднаго успѣха, которымъ пользуется всѣмъ извѣстный „Сальваторъ“ росскаго, въ продажѣ появились разныя поддѣлки, распространяемыя подъ названіемъ Сальваторъ. ...

Аптека В. БОРОВСКАГО. въ ВАРШАВѢ (Переѣздъ 643). Требуется вездѣ Сальваторъ В. Боровскаго.

Сосновичское 0-во каменоломныхъ копѣй, рудниковъ и заводовъ ПРЕДЛАГАЕТЪ Цинкъ листової Цинковая бѣлила ПРЕДСТАВИТЕЛЬ Михаилъ Буковинскій, Прорѣзная, 166. ...

ОРУЖІЕ. Лучш. Англ. и Америка. фаб. желая распродать по значн. удешевл. цѣнамъ съ расрочк. плат. Колумбія, Зифальдъ, Премьеръ и пр. ...

Магазинъ Ф. В. Корнилова. Болш. Владимирская, № 10. Тел. 726. Чертёжная „ТРУДЪ“, Кіевъ, Крещатикскій переулочъ (Козинка), домъ № 11. ...

ОБЪЯВЛЕНИЕ

На основании §§ 2, 3 и 12 постановления Министерства Путей Сообщения от 19 октября 1890 года...
Первое, что поименованы в настоящем объявлении товары, невостребованные в установленном статье 90 Высочайше утвержденного Устава Российских железных дорог...

Table with columns: СТАНЦИИ, ФАМИЛИИ, РОДЪ, ЧИСЛО КОМ. ПУТ. ФУТ., СТАНЦИИ, ФАМИЛИИ, РОДЪ, ЧИСЛО КОМ. ПУТ. ФУТ.
Includes station names like Мариновка, Киев, Харьков, Одесса, and various family names and goods.

ФАБРИКА
манометровъ, вакууметровъ, термометровъ, тальпотасиметровъ, пирометровъ, пожарныхъ, крыльчатыхъ и друг. насосовъ и арматуры.
Н. ФАЛЬБЕРГЪ, ВЪ КИЕВЪ.

Поставщики клиники университета св. Владимира
ХИРУРГИЧЕСКІЙ МАГАЗИНЪ
ВЫСОЧАЙШЕ утвержденного Товарищества
ГРАФЪ И К.
Предлагаетъ соклада
Электрическія машины Шпаера съ постояннымъ и индукционнымъ токомъ.

АМЕРИКАНСКІЕ ВЕЛОСИПЕДЫ
Киевляндъ
безъ конкуренціи по изяществу, легкости хода и прочности
Эрнстъ Торклеръ, д. „Грандъ-Отель“.

Техническое и электротехническое бюро
ЛИПЕЦЪ И К.
доводитъ до свѣдѣнія гг. своихъ покупателей, что съ переходомъ на Крещатикъ оно значительно расширило свой складъ, боромъ принадлежностей, какъ по технической, такъ и по электрической отраслямъ.

ВНИМАНІЮ
КОЖЕВЕННЫХЪ ЗАВОДЧИКОВЪ, САХАРОЗАВОДЧИКОВЪ И ТОРГОВЦЕВЪ.
Въ послѣднее время въ Одессѣ появился въ продажѣ фальсифицированный рыбій жиръ, съ примѣсью различныхъ минеральныхъ маселъ, предлагаемый по 2 р. за пудъ.

ЖЕЛѢЗОЛИСТОВОЕ
гвозди, оконные, дверные, печные и др.
МАТЕРІАЛЫ ДЛЯ ПОСТРОЕКЪ.
Продаются на Крещатикѣ, въ д. Биска, № 14, во дворѣ у ТРЕПЕЛЯ.

Фабрика мельничныхъ машинъ и принадлежностей
фирмы ГУСТАВЪ ФЕЛДЗЕРЪ,
Самый большой складъ въ Киевѣ
ДВУТАВРОВЫХЪ БАЛОКЪ
портландскаго ЦЕМЕНТА „Фирлей“
АЛЕКСАНДРА АЛЬТШИЛЛЕРА.

Склады фотографическихъ принадлежностей и художественной литографіи
ЮСИФА ПОКОРНАГО.
Киевъ, Петровка, 5. Крещатикъ, 43, телеф. 785. Еврейская ул., с. д.
Склады снабжены самымъ обширнымъ выборомъ всѣхъ принадлежностей по фотографіи, какъ для гг. профессиональныхъ фотографовъ, такъ и для любителей. Фирма основана въ 1879 г. и получила высшія награды на выставкахъ. Большой иллюстрированный прейсъ-куртъ въ 50 н. с.

М. О. ГОРОВИЦЪ,
Киевъ, Крещатикъ, 10.
предлагаетъ со склада своего:
ПАРОВЫЕ НАСОСЫ „MARSH“
для питанія паровыхъ котловъ, для качанія холодной воды.
Пожарные насосы.
Автоматическіе водостводчики
А. Рейфа.
Водомѣры и нефтамѣры Томъсона.
Рукава резиновые и пенковые.
Брезенты непромокаемые.
Напильники, тягачи.
Нов. электр. элементъ „Гюльмъ“ и „Гальванфоръ“.

СКЛАДЪ И. М. ШВАРЦМАНА
Киевъ, Подоль, собственный домъ, противъ Контрактоваго зала.
ОПТОВО-РОЗНИЧНЫЙ МАГАЗИНЪ МАNUФАКТУРНЫХЪ ТОВАРОВЪ.
Къ предстоящему сезону получить большой выборъ русскихъ и заграничныхъ товаровъ.
Сукно и трико. Шелкъ, плюшь, бархатъ. Шерстяныя матеріи. Бумажныя матеріи. Полотно Жирардовское и Ярославское. Ковры всѣхъ размѣровъ московскихъ и варшавской фабрикъ. Мебельныя матеріи. Портьеры.
ПО ПЯТНИЦАМЪ ПРОДАЖА ОСТАТКОВЪ.
Отдѣленій въ г. Киевѣ НИКАКИХЪ НЕ ИМѢЕТСЯ.

Продаются экипажи городскіе и провинціальныя, Подоль, Синаевская ул., № 11. 3-4 1670
Квартира переставлена: 4 комн., кухня, ванна, съ удобствами, на углу улицъ около Литеранская, № 15-а. 4-5 15159
ЗА ВОЗНАГРАЖДЕНІЕ
Прощу доставитъ пропавшаго желто-бѣлаго павлина, Львовская № 1, Бердя. 5-5 P 5170
Требуется хорошая швей. Прорва, 11, кв. № 10. 4-3 P 5276

ДАЧА 2-4 комн. съ кухней, отъ въ. въ. въ. Шуляевъ, Боршатовская ул., № 129. 4-4 P 5254
Горнич. ищ. мѣста Софская № 20 стр. Шуляевъ 2-2 P 5312.
Ищутъ гувернантку, знущую франц. и итальянск. яз. и музыку. Проситъ обратителся письменно. Ростинка Италия, Фундулесская, № 9. 4-2 P 5300
ЗАНЕЖНО желаютъ отдать 10 тысячъ руб. подъ акад. док. справителю 11 до 12 час. в. отъ 5 до 7 ч. вечера. Бозль, Владимиръ, ул., д. № 24, нвар. № 4. 2-2 P 5345
НАЕМЪ КАРЕТЪ, ЭКИПАЖЕЙ, Михайловъ (Туренокъ), Васильевъ, № 83. Тел. 476. 4-10-100 P 4821